

技能実習生の履歴書
Ур чадварын дадлагжигчийн намтар

年 月 日 作成
Он сар өдөр үйлдэв

①氏名 Овог нэр	ローマ字 Латин үсэг		②性 Хүйс	男・女 Эрэгтэй・эмэгтэй
	漢字 Ханз		③生年月日 Төрсөн огноо	年 月 日 (歳) он сар өдөр (нас)
④国籍 (国又は地域) Иргэний харьяалал (улс эсвэл бүс нутаг)			⑤母国 Эх хэл	語 хэл
⑥現住所 Одоогийн хаяг				
⑦学歴 Боловсрол	期間 Хугацаа	学校名 Сургуулийн нэр		
	～			
	～			
⑧職歴 Ажлын туршлага	期間 Хугацаа	就職先名 (職種) Байгууллагын нэр (мэргэжил)		
	～	()		
	～	()		
	～	()		
	～	()		
⑨ 修得等をしようとする技能等に係る職歴 Эзэмших гэж буй ур чадвар зэрэгтэй холбоотой ажлын туршлага	職 Ажил	年 жил	職 Ажил	年 жил
⑩訪日経験 Япон улсад зочилсон байдал	有 (～ ※在留資格: □技能実習・■技能実習以外) ・ 無			
	Тийм (～ ※Оршин суух зөвшөөрөл: Ур чадварын дадлага ・ Ур чадварын дадлага бус) ・ Үгүй <input type="checkbox"/> 外国人建設・造船就労者受入事業により本邦で就労したことがある場合 Гадаадын барилга болон усан онгоцны үйлдвэрийн ажилтан хүлээн авах ажлын шугамаар Япон улсад хөдөлмөр эрхэлж байсан бол 第2号技能実習終了後の帰国期間 (年 月 日 ～ 年 月 日) Ур чадварын дадлага №2 дууссаны дараа нутаг буцах хугацаа (он сар өдөр - он сар өдөр) 建設・造船就労終了後の帰国期間 (年 月 日 ～ 年 月 日) Барилга болон усан онгоцны үйлдвэрийн ажил дууссаны дараа нутаг буцах хугацаа (он сар			

	<p>өдөр - он сар өдөр)</p> <p><input type="checkbox"/> 経済連携協定 (E P A) に基づく看護師候補者・介護福祉士候補者受入事業により本邦で就労したことがある場合</p> <p>Эдийн засгийн түншлэлийн хэлэлцээрийн (EPA) хүрээнд сувилагч болон асрамж халамжийн ажилтнаар горилох этгээдийг хүлээн авах ажлын шугамаар Япон улсад хөдөлмөр эрхэлж байсан бол 看護師候補者・介護福祉士候補者としての活動終了後の帰国期間</p> <p>Сувилагч болон асрамж халамжийн ажилтнаар горилох этгээдээр ажиллаж дууссаны дараа нутаг буцах хугацаа</p> <p style="text-align: center;">(年 月 日 ~ 年 月 日) (он сар өдөр - он сар өдөр)</p>
<p>⑪技能実習経験及びその区分 Ур чадварын дадлага хийж байсан туршлага, түүний ангилал</p>	<p><input type="checkbox"/>有 () . <input type="checkbox"/>無 Тийм () . Үгүй</p> <p><input type="checkbox"/>A (第1号企業単独型技能実習) <input type="checkbox"/>D (第1号団体監理型技能実習) A (Компани бие даан зохион байгуулах ур чадварын дадлага №1) D (Байгууллагаас хянах ур чадварын дадлага №1)</p> <p><input type="checkbox"/>B (第2号企業単独型技能実習) <input type="checkbox"/>E (第2号団体監理型技能実習) B (Компани бие даан зохион байгуулах ур чадварын дадлага №2) E (Байгууллагаас хянах ур чадварын дадлага №2)</p> <p><input type="checkbox"/>C (第3号企業単独型技能実習) <input type="checkbox"/>F (第3号団体監理型技能実習) C (Компани бие даан зохион байгуулах ур чадварын дадлага №3) F (Байгууллагаас хянах ур чадварын дадлага №3)</p>
<p>⑫過去の在留資格認定証明書不交付の有無 Өмнө нь оршин суух эрхийн гэрчилгээ олгохоос татгалзаж байсан эсэх</p>	<p><input type="checkbox"/>有 () . <input type="checkbox"/>無 Тийм () . Үгүй</p>
<p>⑬その他 Бусад</p>	
<p>⑭技能実習生の署名 Ур чадварын дадлагажигчийн гарын үсэг</p>	

(注意) (Анхааруулга)

①は、ローマ字で旅券（未発給の場合、発給申請において用いるもの）と同一の氏名を記載するほか、漢字の氏名がある場合にはローマ字の氏名と併せて、漢字の氏名も記載すること。

① нь латин үсгээр паспорт (олгогдож амжаагүй тохиолдолд, олгох өргөдөлд ашигласан зүйл)-той адилаар овог нэрээ бичихээс гадна, ханзаар бичигдсэн нэр байгаа тохиолдолд, овог нэрээ латин үсэг болон ханзаар аль алинаар нь бичнэ.